

H22レクサンド訪問団 事業概要・当別町滞在スケジュール

221005

月 日	時 間	内 容	翻訳
10月8日	12:45	○千歳空港着、昼食	ankomst till Sapporo-Chitose, lunch
	16:00	○表敬訪問	besök till borgmästaren
	17:00	○宿泊所（杵杵荘）チェックイン	incheckning till hotellet
	18:00	○ウエルカム夕食会	välkomst middag
10月9日	10:00	○ホテル出発	avresa från hotellet
	10:30	○パークゴルフ大会	park golf
	12:15	○パークゴルフ大会表彰式	prisutdelning- park golf
	12:45	○昼食&伝統工芸品作成体験	lunch och hantverk
	14:00~ 16:00	◎姉妹都市提携25周年事業に係る打合せ 商工会経済交流委員会 懇談	diskussion om 25-års utbyte av vänorter möte med handel- och industri föreningen
	17:30~	○当別レクサンド都市交流協会主催夕食会	middag: värd-Tobetsu Leksand vänorts förening
	10月10日 (日)	8:30	○ホテル発
9:00		○姉妹都市パレード	paraden av vänorterna
10:30		○当別町140年記念式典	ceremonin att fira 140 år av Tobetsu
12:00		○夢の国こども園 餅まき体験	"riskaka utdelning"
12:30~ 13:45		○昼食	lunch
14:00~ 16:00		○ワールドカフェ 「レクサンドの幸せ、当別の幸せ」	world café "lyckan i Leksand och Tobetsu"
16:10~ 16:45		○町長宅訪問	besök hem till borgmästaren
17:30		○記念式典懇親会	middag
10月11日 (月)	9:10	○ホテル発	avresa från hotellet
	9:30~ 12:00	□スウェーデンmeets北海道 no3	Sweden meets Hokkaido No.3
	12:00~ 13:00	□大使館主催昼食会	lunch: värd svenska ambassaden
	PM	○午後フリー	eftermiddag fri
	18:00~19:30	○フェアウエルパーティー	avslutnings middag
10月12日	6:45	○ホテルチェックアウト	checka ut från hotellet
	7:00	○お見送り	avresa från hotellet
	9:55	○千歳空港発(JL506便)	avresa med JL506 från Chitose